

**Förstainstansrättens beslut av den 17 september 2008 –  
Melli Bank mot rådet**

(Mål T-332/08 R)

*(Interimistiskt förfarande — Förordning (EG) nr 423/2007 —  
Restriktiva åtgärder mot Islamiska republiken Iran — Rådets  
beslut — Frysning av tillgångar och ekonomiska resurser —  
Ansökan om uppskov med verkställigheten — Situation som  
ställer krav på skyndsamhet föreligger inte — Allvarlig och  
irreparabel skada föreligger inte)*

(2008/C 327/52)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

*Sökande:* Melli Bank plc (London, Förenade kungariket) (ombud: R. Gordon, QC, M. Hoskins, barrister, T. Din, S. Gadhia och D. Murray, solicitors)

*Svarande:* Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop och E. Finnegan)

**Saken**

Ansökan om uppskov med verkställigheten av punkt 4 i tabell B i bilagan till rådets beslut 2008/475/EG av den 23 juni 2008 om genomförande av artikel 7.2 i förordning (EG) nr 423/2007 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 163, s. 29) i den del Melli Bank plc upptas i förteckningen över enskilda och juridiska personer, enheter och organ vars tillgångar och ekonomiska resurser ska frysas.

**Avgörande**

- 1) Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
- 2) Beslut om rättegångskostnader meddelas i samband med att målet avgörs.

**Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den  
15 oktober 2008 – Bank Melli Iran mot rådet**

(Mål T-390/08 R)

*(Interimistiskt förfarande — Förordning (EG) nr 423/2007 —  
Restriktiva åtgärder mot islamiska Republiken Iran — Rådets  
beslut — Frysning av tillgångar och ekonomiska resurser —  
Ansökan om uppskov med verkställigheten — Krav på skynds-  
samhet föreligger inte — Allvarlig och irreparabel skada före-  
ligger inte)*

(2008/C 327/53)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Bank Melli Iran (Teheran, Iran) (ombud: advokaten L. Defalque)

*Svarande:* Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop, E. Finnegan och R. Liudvinavičiute-Cordeiro)

**Saken**

Ansökan om uppskov med verkställigheten av punkt 4 i tabell B i bilagan till rådets beslut 2008/475/EG av den 23 juni 2008 om genomförande av artikel 7.2 i förordning (EG) nr 423/2007 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 163, s. 29), i den mån Bank Melli Iran är uppförd i förteckningen över juridiska personer, enheter och organ vars tillgångar och ekonomiska resurser är frysta.

**Avgörande**

- 1) Ansökan om interimistiska åtgärder
- 2) Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.

**Överklagande ingett den 10 september 2008 av Europeiska  
gemenskapernas kommission av den dom som personal-  
domstolen meddelade den 8 juli 2008 i mål F-76/07  
Birkhoff mot kommissionen**

(Mål T-377/08 P)

(2008/C 327/54)

Rättegångsspråk: tyska

**Parter**

*Klagande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Currall och B. Eggers)

*Övrig part i målet:* Gerhard Birkhoff (Weitnau, Tyskland)

**Klagandens yrkanden**

Klaganden yrkar att förstainstansrätten ska

- upphäva den dom som Europeiska unionens personaldomstol meddelade den 8 juli 2008 i mål F-76/07, och
- förplikta Gerhard Birkhoff att ersätta rättegångskostnaderna.